



Responsible Care[®]

Our commitment to:

- Improve EHS&S performance and chemical management
- Use resources efficiently
- Build stakeholder relationships
- Report openly and transparently
- Improve efficiencies, lower operating costs
- Share ethical and operational philosophies, linking suppliers and customers
- Provide a culture of values and a performance foundation for ICCA engagement and advocacy



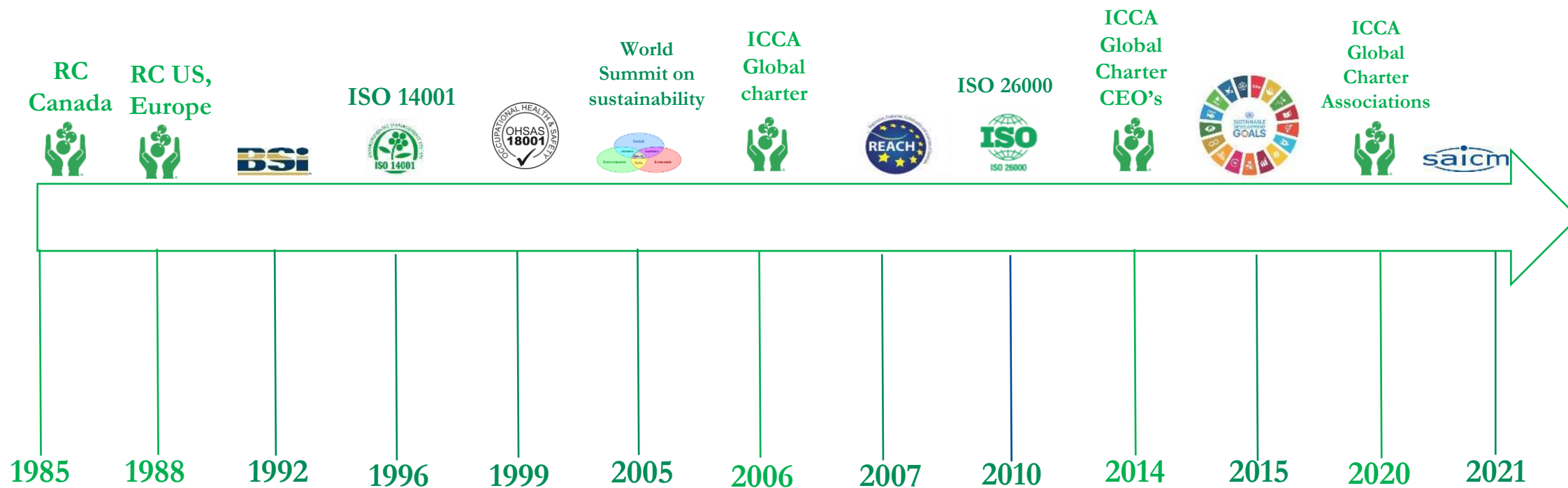
Responsible Care®

Taahhüdümüz:

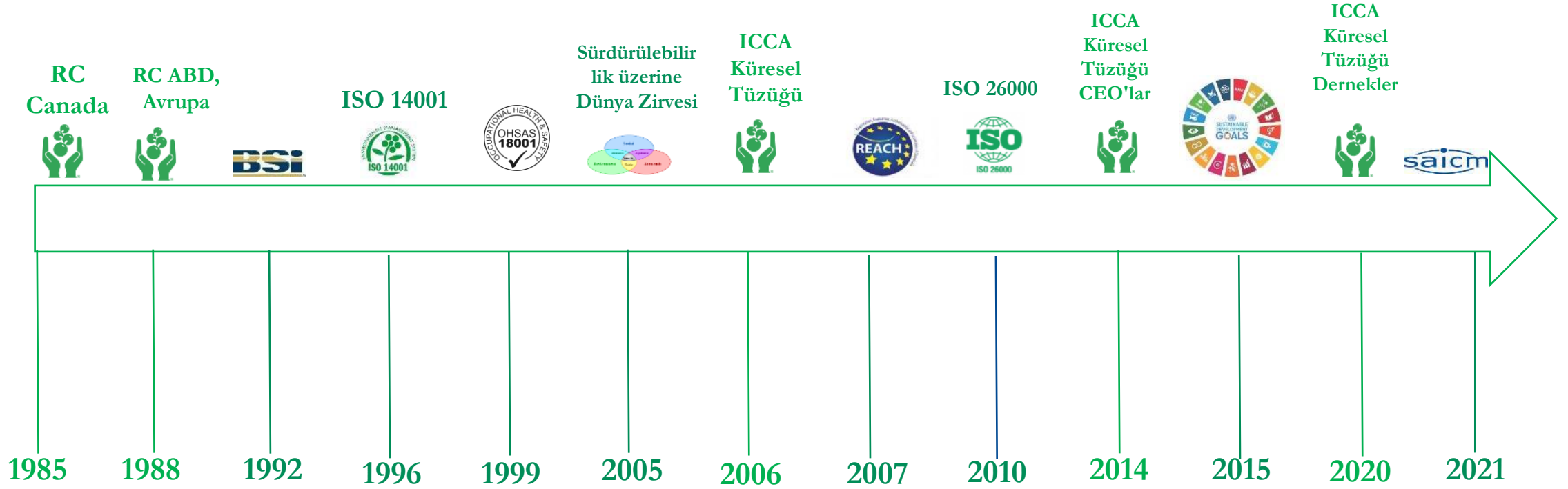
- ÇSG&S performansını ve kimyasal yönetimini iyileştirmek
- Kaynakları verimli kullanın
- Paydaş ilişkileri kurun
- Açık ve şeffaf bir şekilde raporlama yapın
- Verimliliği artırın, işletme maliyetlerini düşürün
- Tedarikçileri ve müşterileri birbirine bağlayan etik ve operasyonel felsefelerin paylaşılması
- ICCA katılımı ve savunuculuğu için bir değerler kültürü ve performans temeli sağlamak



35 years of Responsible Care history



35 yıllık Responsible Care geçmişi



Responsible Care[®] Global Charter

THE INTERNATIONAL COUNCIL OF CHEMICAL ASSOCIATIONS

Responsible Care[®] Global Charter

Responsible Care is the global chemical industry's unifying commitment to the safe management of chemicals throughout their life cycle, while promoting their role in improving quality of life and contributing to sustainable development.

As a signatory to the Responsible Care Global Charter my company will actively strengthen the Responsible Care initiative worldwide and is committed to:

- 1 **A Corporate Leadership Culture** that proactively supports safe chemicals management through the global Responsible Care Initiative
- 2 **Safeguarding People and the Environment** by continuously improving our environmental, health and safety performance; the security of our facilities, processes and technologies; and by driving continuous improvement in chemical product safety and stewardship throughout the supply chain
- 3 **Strengthening Chemicals Management Systems** by participating in the development and implementation of lifecycle-oriented, sound-science and risk-based chemical safety legislation and best practices
- 4 **Influencing Business Partners** to promote the safe management of chemicals within their own operations
- 5 **Engaging Stakeholders**, understanding and responding to their concerns and expectations for safer operations and products and communicating openly on our performance and products
- 6 **Contributing to Sustainability** through improved performance, expanded economic opportunities and the development of innovative technologies and other solutions to societal challenges

Company

CEO Signature

Date

2006:

➤ ICCA launches Responsible Care Global Charter at First International Conference on Chemicals Management in Dubai

2014:

➤ ICCA Board approves updated Global Charter.

Today:

➤ CEOs from more than 600 multinational chemical companies have signed the Responsible Care Global Charter.

Responsible Care® Küresel Şart

THE INTERNATIONAL COUNCIL OF CHEMICAL ASSOCIATIONS

Responsible Care® Global Charter

Responsible Care is the global chemical industry's unifying commitment to the safe management of chemicals throughout their life cycle, while promoting their role in improving quality of life and contributing to sustainable development.

As a signatory to the Responsible Care Global Charter my company will actively strengthen the Responsible Care initiative worldwide and is committed to:

- 1 A Corporate Leadership Culture** that proactively supports safe chemicals management through the global Responsible Care Initiative
- 2 Safeguarding People and the Environment** by continuously improving our environmental, health and safety performance; the security of our facilities, processes and technologies; and by driving continuous improvement in chemical product safety and stewardship throughout the supply chain
- 3 Strengthening Chemicals Management Systems** by participating in the development and implementation of lifecycle-oriented, sound-science and risk-based chemical safety legislation and best practices
- 4 Influencing Business Partners** to promote the safe management of chemicals within their own operations
- 5 Engaging Stakeholders**, understanding and responding to their concerns and expectations for safer operations and products and communicating openly on our performance and products
- 6 Contributing to Sustainability** through improved performance, expanded economic opportunities and the development of innovative technologies and other solutions to societal challenges

Company

CEO Signature

Date

 **Responsible Care®**
OUR COMMITMENT TO SUSTAINABILITY

Approved by the ICCA Board of Directors, May 29, 2014

 **INTERNATIONAL
COUNCIL OF
CHEMICAL
ASSOCIATIONS**

Copyright © ICCA

Only the English language version is the official document

2006:

- **ICCA, Dubai'deki Birinci Uluslararası Kimyasallar Yönetimi Konferansı'nda Responsible Care Küresel Şartı'nı başlattı**

2014:

- **ICCA Yönetim Kurulu güncellenmiş Küresel Tüzüğü onayladı.**

Bugün:

- **600'den fazla çok uluslu kimya şirketinin CEO'su Responsible Care Küresel Şartı'nı imzaladı.**



Responsible Care[®] Global Charter

1

A Corporate Leadership Culture that proactively supports safe chemicals management through the global Responsible Care initiative.

2

Safeguarding People and the Environment by continuously improving our environmental, health and safety performance; the security of our facilities, processes and technologies; and by driving continuous improvement in chemical product safety and stewardship throughout the supply chain.

3

Strengthening Chemicals Management Systems by participating in the development and implementation of lifecycle-oriented, sound-science and risk-based chemical safety legislation and best practices.

4

Influencing Business Partners to promote the safe management of chemicals within their own operations.

5

Engaging Stakeholders, understanding and responding to their concerns and expectations for safer operations and products and communicating openly on our performance and products.

6

Contributing to Sustainability through improved performance, expanded economic opportunities and the development of innovative technologies and other solutions to societal challenges.

- The Global Charter sets out broad commitments for Responsible Care companies. CEOs sign and pledge to implement the program globally.
- CEOs sign and pledge to implement the Global Charter and uphold its six core elements.



Responsible Care® Küresel Şart

1

Küresel Responsible Care girişimi aracılığıyla güvenli kimyasal yönetimini proaktif olarak destekleyen bir **Kurumsal Liderlik Kültürü**.

2

Çevre, sağlık ve güvenlik performansımızı sürekli iyileştirerek; tesislerimizin, süreçlerimizin ve teknolojilerimizin güvenliğini sağlayarak ve tedarik zinciri boyunca kimyasal ürün güvenliği ve yönetiminde **sürekli iyileştirme sağlayarak İnsanları ve Çevreyi Korumak**.

3

Yaşam döngüsü odaklı, sağlam bilime ve riske dayalı kimyasal güvenlik mevzuatının ve en iyi uygulamaların geliştirilmesi ve uygulanmasına katılarak **Kimyasal Yönetim Sistemlerinin güçlendirilmesi**.

4

İş Ortaklarını, kendi operasyonları dahilinde **kimyasalların güvenli yönetimini teşvik etmeleri için etkilemek**.

5

Paydaşların katılımını sağlamak, daha güvenli operasyonlar ve ürünler için onların endişelerini ve beklentilerini anlamak ve bunlara yanıt vermek ve performansımız ve ürünlerimiz hakkında açık bir şekilde iletişim kurmak.

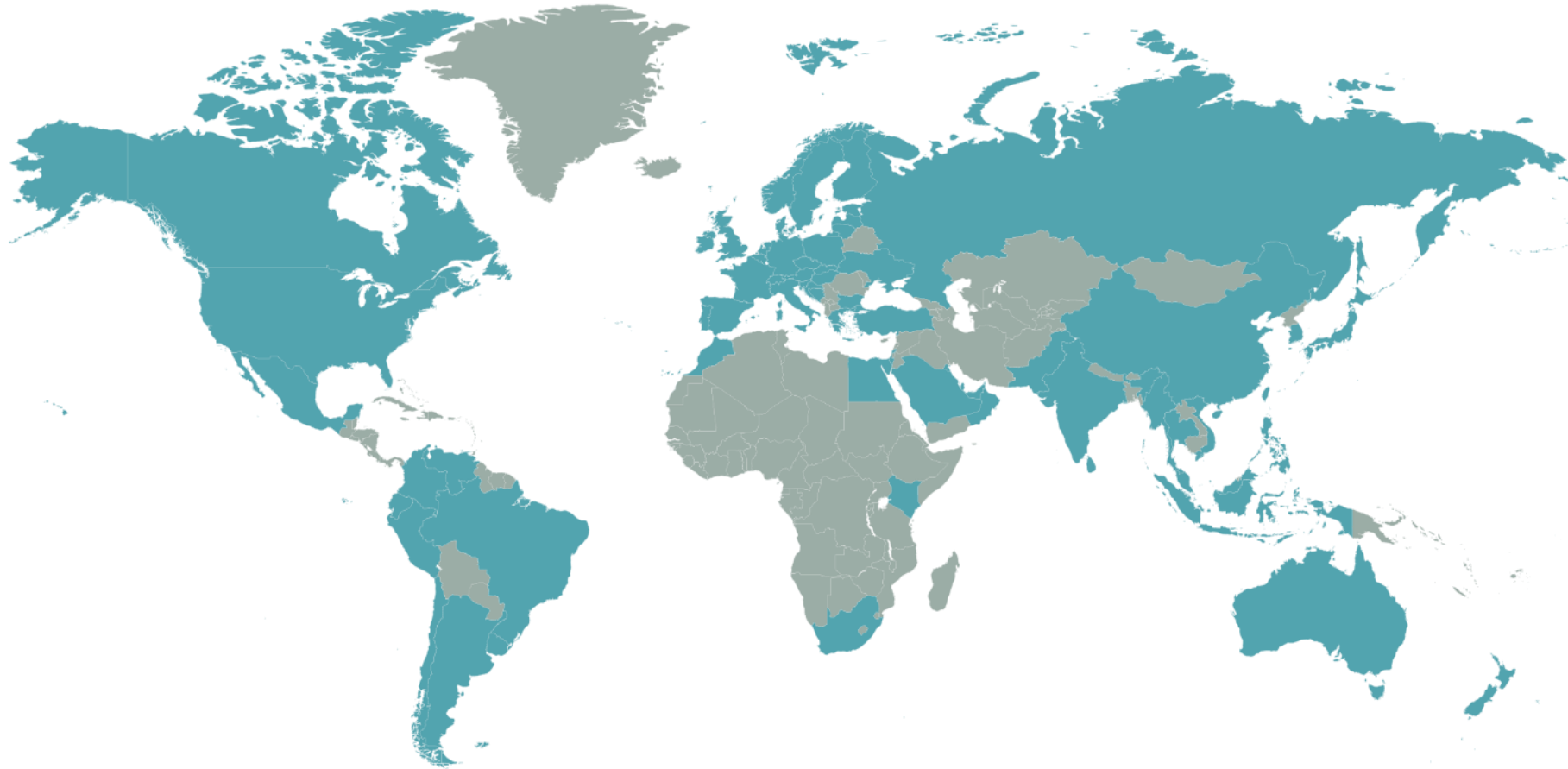
6

Gelişmiş performans, genişletilmiş ekonomik fırsatlar ve yenilikçi teknolojilerin ve toplumsal zorluklara yönelik diğer çözümlerin geliştirilmesi yoluyla **Sürdürülebilirliğe katkıda bulunmak**.

- Küresel Tüzük, Responsible Care şirketleri için geniş kapsamlı taahhütler ortaya koymaktadır. CEO'lar programı imzalamakta ve küresel olarak uygulama taahhüdünde bulunmaktadır.
- CEO'lar Küresel Şart'ı imzalayarak uygulayacaklarına ve altı temel unsurunu destekleyeceklerine dair taahhütte bulunurlar.

Responsible Care® Today

National chemical associations are implementing Responsible Care in nearly 70 countries around the world.



Responsible Care® Bugün

Ulusal kimya birlikleri dünya çapında yaklaşık 70 ülkede Responsible Care uygulamaktadır.

